

No. 73

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, JUNE 14, 1972

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

Mr. Gervais, from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs, presented the Fourth Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Tuesday, May 2, 1972, your Committee has considered Bill C-6, An Act to amend the Criminal Code, the Crown Liability Act and the Official Secrets Act, and has agreed to report it with the following amendments:

Clause 2

Strike out line 33 on page 2 and substitute the following therefor:

"subsection 178.15 (1) or any person who in good faith aids in any way a person whom he has reasonable and probable grounds to believe is acting in accordance with any such authorization or permit;"

Strike out lines 33 to 36 inclusive on page 3 and substitute the following therefor:

"jurisdiction, or a judge as defined in section 482 and shall be signed by the Attorney General of the Province in which the application is made or the Solicitor General of Canada or an agent specially designated in writing for the purposes of this section by"

Amend the French version by striking out line 49 on page 3 and substituting the following therefor:

"tion se situant dans cette province,"

Strike out lines 1 and 2 on page 4 and substitute the following therefor:

"and shall be accompanied by an affidavit which may be sworn on the information and belief of a peace officer or public"

Amend the French version by striking out lines 18 and 19 on page 5 and substituting the following therefor:

"lieu où les communications privées pourront être interceptées ou la façon dont elles pourront l'être;"

Strike out lines 27 to 33 inclusive on page 5 and substitute the following therefor:

"or a judge as defined in section 482 upon receipt by him of a written application signed by the Attorney General of the province in which the application is made or the Solicitor General of Canada or an agent specially designated in writing for the purposes of section 178.12 by the Solicitor General of Canada or the Attorney General, as the case may be, accompanied by an affidavit"